

Rapport

10^{ème} Conférence Européenne du Guidisme

Prague 7 – 13 juillet 2001



Table des matières	Numéro de Page
Introduction	1
Discours de la Présidente de la Région Europe AMGE 98 - 01	2
Discours de la Directrice de la Région Europe AMGE	5
Plan stratégique de l'AMGE	6
Edification de la Citoyenneté Européenne - Catherine Stihler MPE	7
Election du Comité Europe AMGE 2001 - 2004	9
Homologation des plans de formation	9
Ateliers	10
Mise en Réseau	10
Distinctions	11
Fonds de la Région Europe	12
Finances	13
Question sensible de l'AMGE	16
Vision à long terme	16
Stratégies de la croissance	17
Conclusions par la Présidente de la Région Europe AMGE 2001 - 2004	18
Recommandations	19
Liste des délégués	29



Introduction

La 10^{ème} Conférence Européenne du Guidisme de l'Association Mondiale des Guides et des Eclaireuses (AMGE) s'est déroulée du 7-13 juillet 2001 à Prague, en République Tchèque. JUNAK – La conférence s'est tenue à Svaz Skautu à Skautek en République Tchèque. Environ 200 délégués provenant de 36 pays y ont participé et ont été rejoints par des représentantes du Conseil Mondial AMGE, le Bureau Mondial AMGE, la Société Olave Baden-Powell, Notre Chalet, Pax Lodge et l'Amitié Internationale Scoute et Guide.



Le thème de la Conférence était l'édification de la citoyenneté européenne, un thème illustré tout au long du programme ainsi que dans les interventions des orateurs invités. La Conférence a été l'occasion de discuter de thèmes et de questions concernant le mouvement en Europe et de considérer le moyen d'aider les jeunes à grandir en tant que Citoyennes Européennes ainsi que Citoyenne du Monde responsable.

Suite à l'adoption des Règles de Procédures de la 10^{ème} Conférence Internationale du Guidisme, Regula Furrer et Sheran Oke, Présidente et Vice Présidente du Comité Europe AMGE ont été approuvées en tant que Présidentes de la Conférence. Monika Fabjan, membre du Comité Europe AMGE a également présidé quelques sessions.

Les Scrutateurs nommés pour la Conférence étaient Silke Jaskolka - Allemagne (Scrutatrice principale), Els Van Dyck – Belgique et Lilya Siomachkina de la Bélarus. Fiona Dupont Robertson - France (Présidente), Magda Cruz - Portugal et Camilla Lindquist – Suède ont été approuvées au Comité des Résolutions. Les médiateurs de la conférence étaient Chypre, la Slovénie, le Danemark, la Grèce et la République Tchèque.

Des salutations à l'occasion de la Conférence ont été reçues de la Région de l'Hémisphère Occidental, de la Région Arabe, de la Région Asie Pacifique et de la Région Afrique de l'AMGE. Des salutations ont également été reçues de Marianne Karstensen, ancienne responsable de la Région Europe AMGE et de Judy Ellis, ancien membre du Comité Europe AMGE.

L'objectif de ce rapport est de résumer les points clés des discussions et des décisions prises à la 10^{ème} Conférence Européenne du Guidisme. Des copies des présentations et des discours présentés à la conférence sont disponibles au Bureau Europe AMGE à Bruxelles ou sur le Site Internet de la Région Europe AMGE <http://www.wagggs europe.org>.

Discours de Regula Furrer, Présidente de la Région Europe AMGE

Regula Furrer a présenté les statistiques générales du triennat écoulé – de manière plus spécifique :

- ♣ 10 réunions de Comité
- ♣ 55 visites aux Associations
- ♣ 31 formations, séminaires et ateliers auxquels ont participé plus de 693 participants (sans tenir compte de ceux organisés à l'attention d'une seule organisation)



Le tout pour 1,4 millions de membres de 67 Associations de 37 Organisations Membres.

Relatant les méthodes de travail de la Région et le profil des jeunes femmes membres des Comités, Regula Furrer a dit que :

Tous les points suivants influencent la manière dont travaille le comité ; certaines peuvent voyager plus facilement que d'autres, certaines aiment rester à la maison et travailler à l'ordinateur, envoyer des e-mails, d'autres ont des difficultés à trouver du temps pour participer à des longues réunions de comité. Nous aussi, avons dû trouver les moyens de surmonter les obstacles ; grâce aux nouvelles technologies, mon travail a été facilité par rapport à mon premier triennat. Les discussions par e-mail et les appels conférence ont remplacé les moyens de communication plus traditionnels. Je pense que nous avons réussi à gérer de manière productive le temps dont chacune de nous disposait mais je crois que cette question mérite d'être suivie de près et d'être davantage développée, sans quoi nous aurons des difficultés à trouver des jeunes candidates compétentes acceptant de relever le défi et d'assumer la responsabilité d'une telle position bénévole.

Au début du triennat, au moment de finaliser le Plan de Travail Régional, le Comité avait décidé d'utiliser les méthodes suivantes :

- ♣ Ateliers sub-régionaux visant à rassembler les Associations de milieux et de besoins similaires
- ♣ Travailler avec les Associations unisexes en fonction de leurs besoins spécifiques
- ♣ Mise en réseau d'événements à l'intention des personnes ayant des intérêts et une expérience similaires, proposant non seulement un contenu donné mais également un lieu d'échange.

Pour ce qui est du programme, un événement spécifique a été souligné : eurolife.01 (23 juillet au 3 août 2001).

Le programme et l'ensemble de l'organisation semblent très prometteurs et nous sommes convaincus qu'un événement très réussi en découlera.



Pour ce qui est de la question des affiliations et du soutien aux Associations, beaucoup a été réalisé au cours des dernières années. Le Comité a recueilli les fruits du travail effectué par d'autres au début des années '90. La Région comporte :

- ♣ 4 nouveaux membres titulaires : La Slovaquie, la Slovénie, la Pologne et la Lituanie.
- ♣ 3 nouveaux membres associés participant à leur première conférence régional en tant que tels : l'Ukraine, la Russie et la Géorgie.
- ♣ 3 Associations officiellement en voie d'adhésion : l'Albanie, l'Arménie et l'Azerbaïdjan.

Etude Interne

Il avait été décidé lors de la dernière Conférence Mondiale (1999) en Irlande que les perspectives à long terme de l'AMGE devraient comprendre une étude interne.

La Région Europe AMGE obtient

- ♣ un très bon résultat au niveau Formations, Programme et structure, et Gestion.
- ♣ un résultat moyen au niveau relation avec la société. De nombreuses Associations ont indiqué ne pas avoir de bonnes relations avec leur gouvernement, société, et public en général.
- ♣ de mauvais résultats au niveau des affiliations, plus de 70% des Associations rencontrent des problèmes de diminution des affiliations.

Le Comité a discuté des résultats de l'étude et certaines conclusions ont été insérées dans le Plan Stratégique 2002-2005. Nous essaierons de centrer notre soutien aux Associations ayant obtenu un mauvais résultat (grade C) et dans les domaines caractérisés par un grand nombre de mauvais résultats dans de nombreuses Associations comme par exemple évidemment, les affiliations. Ce point sera traité intensivement par la Région au cours des années à venir. Les Associations importantes pourront également bénéficier d'aide à ce niveau, vu qu'il s'agit habituellement de leur point faible.



Coopération avec la Région Européenne du Scoutisme

Vers la fin du triennat des perspectives plus positives ont pu être perçues. Le changement de personnel – premièrement la Responsable Régionale AMGE et la Directrice Régionale OMMS, mais également presque tout le personnel au cours des trois dernières années – a apporté de nouvelles attitudes et des approches plus objectives vu que ces nouvelles personnes ne portaient plus le poids des ressentiments, des déceptions etc. engendrés par les disputes et les discussions d'avant et de la dernière conférence. Il y a également eu un changement d'attitude vis-à-vis du travail conjoint dans les comités – plus réaliste dans les deux camps, reconnaissant les limites mais également l'importance de faire des propositions de travail conjoint de qualité, dans l'intérêt de toutes les Associations.

Perspectives générales

Je suis convaincue que l'Europe continuera à grandir ensemble. Il y aura moins de différences entre les pays de l'Europe de l'Est et de l'Ouest, entre les nouvelles et les vieilles Associations et les Associations fortes et faibles.



Pour y arriver, la mise en réseau, le partage et l'établissement de liens entamés ces dernières années continueront à se développer et deviendront de plus en plus importants.

La Communication jouera un rôle important et devra être développée davantage.

La mise en réseau et l'établissement de liens ne devront pas seulement se produire entre les Associations de la Région mais devront inclure:

- ♣ l'AMGE Mondial, qui, avec le développement de toutes les nouvelles politiques et directives est devenue plus directrice – au sens positif – et en même temps d'un plus grand soutien aux Associations*
- ♣ les autres Régions de l'AMGE afin d'élargir la perspective de notre travail en Europe.*
- ♣ l'OMMS, qui continue à être un partenaire important de la Région Europe et de ses nombreuses ONSEG*
- ♣ le Grand 7 afin de renforcer les relations extérieures et l'influence politique d'une organisation telle que l'AMGE Mondial ou Europe. En Europe, de part notre engagement dans les différents organismes du Forum Jeunesse Européen, nous devons être prêtes à regarder et à réagir vers l'extérieur. Le Livre Blanc de la Politique de la Jeunesse, le mémorandum sur la formation permanente prochainement publiés par la Commission Européenne ainsi que le débat continu sur les Politiques Nationales de la Jeunesse, et la reconnaissance de l'éducation non formelle doivent être suivis et faire partie de notre travail.*

Comme vous le savez certainement, l'année 2001 a été déclarée Année des Bénévoles !

Sans vous toutes, pour la plupart bénévoles, et tous les cadres de chez vous, rien ne se serait passé au cours de ce triennat dans la Région Europe AMGE et toutes ses Associations, ou ne se passerait à l'avenir !



2001 L'année des Bénévoles



MERCI MILLE FOIS !

Le Guidisme et le Scoutisme deviennent encore plus adéquats aux jeunes d'aujourd'hui. Il s'agit de surmonter les obstacles, apprendre de l'expérience de chacun, prendre des responsabilités dans un monde où les jeunes ne sont plus très guidés. Il ne tient qu'à nous et à la qualité et la diversité de nos programmes d'être attrayants et adéquats. Ne manquez pas votre chance, des millions de jeunes sont encore prêts à nous rejoindre et à apprendre par le biais de notre organisation!

Discours de Heather Roy, Responsable de la Région Europe AMGE

Dans son discours, la Responsable de la Région Europe a souligné le besoin d'une approche interculturelle dans le travail du bureau lui-même et avec les Associations. Elle a expliqué les changements de personnel effectués au cours du triennat et a souligné les diverses régénérations naturelles et d'autres décisions plus difficiles ayant du être prises.

La perte d'un des postes de Responsable Développement a entraîné la nécessité de redéfinir le rôle du poste restant et de faire en sorte qu'il soit encore possible de soutenir les Associations en la matière comme il se doit. Le Groupe de développement Ad Hoc a été d'un grand support dans ce domaine ainsi que l'avaient été les groupes de travail bénévole dans d'autres domaines.



Une explication concernant les différentes bénévoles permanentes engagées par le bureau à divers moments du triennat a également été donnée. Ces engagements ont parfois résulté de la collaboration avec diverses agences en Belgique et parfois d'opportunités de financement externe. Grâce au soutien du programme du Service Volontaire Européen, Nunzio Castellani d'Italie a passé une année en Albanie afin de soutenir, dans ce pays, le développement de l'Association en voie d'affiliation à l'AMGE, et Rebekka Hoejmark Jensen du Danemark a passé six mois en tant que bénévole au bureau Europe AMGE.

Les décisions politiques au Luxembourg ont eu un impact sur les relations des deux bureaux de même qu'entre les bénévoles. Il a été souligné *qu'il n'était pas bon pour l'équipe de travail de s'attarder sur nos différences et que cela n'aiderait pas au bon développement du Guidisme et du Scoutisme en Europe.*

Heather Roy a conclu avec les points suivants :

J'ai parlé de notre équipe de travail, de notre relation avec l'équipe OMMS et de notre équipe mondiale, mais je n'ai pas mentionné nos membres d'équipe – c'est à dire nos amis du Comité Europe. Ils nous soutiennent continuellement dans notre travail, personnellement et professionnellement, et j'espère que nous leur apportons la même chose. Le triennat a rencontré des défis mais nous avons toujours travaillé ensemble, résolu les problèmes ensemble, ri ensemble, et j'aimerais, de la part de l'équipe, les remercier pour leur gentillesse, leur amitié, leur encouragement, leur positivité et leur engagement remarquable.

Plan stratégique de la Région Europe

Le Comité Europe AMGE a présenté les principaux points d'intérêt du Plan Stratégique 2002 - 2005 comme étant :

- ♣ Les Affiliations – le domaine pour lequel la plupart des Associations sont concernées
- ♣ Structure et Gestion – domaines dans lesquels les Associations semblent rencontrer le moins de problèmes, mais le Comité est convaincu du fait que seulement une structure et une gestion saines et adaptées des Associations permettront un bon développement et un Guidisme de qualité.
- ♣ Cela se fera entre autres par un soutien direct aux Associations en besoin et par des solutions individuelles telles que le développement d'un programme de formation, etc., répondant à des problèmes spécifiques.
- ♣ Un autre aspect du futur travail sera la continuation d'une coopération plus étroite avec la Région Européenne du Scoutisme afin d'assurer un meilleur soutien aux ONSEG.

Le Plan Stratégique s'est concentré sur la question de savoir comment le renforcement des Associations dans les six domaines identifiés par l'AMGE, qui contribuent à assurer un Scoutisme et Guidisme féminins de qualité, permettrait de réaliser les objectifs du triennat 2002 - 2005. De manière plus spécifique, la Région Europe AMGE a besoin de se centrer sur la question des affiliations et plus particulièrement, sur la diminution des affiliations actuellement rencontrée dans de nombreuses Associations et plus particulièrement dans les Associations établies depuis longtemps.

Le besoin d'établir des priorités a également été souligné – bien que la Région désire faire tout ce qui lui soit possible de faire et estime que le plan soit réalisable, il a été nécessaire d'établir des niveaux de priorité pour les objectifs tels que HAUT, MOYEN et BAS. De plus, il a été décidé que la procédure clé était la suivante :

METTRE EN OEUVRE	- les actions doivent passer d'un document à une personne
CONTROLLER	- avançons-nous au rythme voulu?
EVALUER	- avons-nous réussi, avons-nous atteint nos objectifs?
REVISER	- reconsidérer les besoins des Associations et les adapter si nécessaire.

Domaines de travail



Edification d'une citoyenneté Européenne – Catherine Stihler MPE

L'exposé fondamental de la 10ème Conférence du Guidisme Féminin a été présenté par Catherine Stihler; membre du Parlement Européen originaire d'Ecosse, Royaume Uni. Mme Stihler a été un membre actif du mouvement des Guides dans sa jeunesse et a particulièrement apprécié sa première dirigeante des jeannettes qui a éveillé en elle un intérêt et un enthousiasme pour les Guides. Mme Stihler a partagé son point de vue concernant le thème de la conférence: Edification d'une Citoyenneté Européenne :



Nous ne devons pas oublier qu'au début du siècle passé, la citoyenneté européenne semblait être un rêve. 50 ans plus tard, le rêve nous semble à présent réalité. Comme l'a dit John Hume, Prix Nobel de la Paix, à propos de l'Union Européenne, "Il s'agit du processus de paix le plus réussi que le monde ait jamais connu."

L'économie mondiale est une réalité, ce qui signifie qu'une décision prise à l'autre bout de la planète peut détruire des milliers d'emplois dans nos communautés locales. De plus, devant le seuil même de notre porte, nous pouvons trouver aujourd'hui de nombreux exemples horribles de pauvreté, de guerres et de conflits, de dégradation environnementale et d'abus des droits de l'homme. Les problèmes continuels en ex-Yougoslavie ne sont que des exemples réels et frappants de ce qui se passe.

En tant qu'organisation mondiale, le mouvement des Guides n'est que trop conscient du fait qu'une personne sur quatre au monde vit encore dans la misère noire.

l'Inégalité est répandue. Le défi est énorme.

Par conséquent la notion de base de la citoyenneté mondiale est que les droits et les devoirs des citoyens sont universels et qu'ils ne dépendent pas de l'endroit dont nous provenons, de nos origines, de notre race, de notre sexe.

En tant que citoyen du monde, nous devrions être conscient du monde au sens large et avoir un sens clair de notre rôle individuel dans cette société internationale. Ce rôle est double.

Nous avons le devoir de comprendre, de respecter et de valoriser la différence. Cela est à mon avis très important non seulement en tant que citoyen du monde mais également en tant que citoyen européen.

En tant qu'organisation internationale bénévole de filles et de jeunes femmes la plus importante, l'AMGE a un rôle important à jouer dans la lutte pour l'égalité des sexes. Elle offre une plate forme unique de discussions, de débats et de prises de décision.

Certaines affirment que la situation des femmes progresse rapidement, et proclament que les nouvelles technologies et la globalisation bénéficieront autant aux hommes qu'aux femmes. D'autres signalent comment, dans certains pays, les avantages des femmes difficilement gagnés, ont subitement été perdus dans des périodes de transitions économiques et politiques. D'autres encore affirment que même si des progrès ont été réalisés, il faudra des années pour arriver à un réel changement de la qualité de vie des femmes – l'accomplissement de la parité sociale, économique, politique et des droits de l'Homme.

Prenant comme exemple l'éducation des femmes, il est étonnant de noter les résultats d'une recherche des NU qui montrent que dans 22 pays d'Afrique et neuf pays d'Asie, l'écart entre l'éducation des deux sexes est encore important, les données illustrant pour les filles des pourcentages d'inscription de 80 % de celui des garçons. Presque deux tiers des illettrés dans le monde sont des femmes.

Ceci est un défi que doit affronter le Guidisme dans le monde.

La seconde partie du rôle de Citoyen du Monde est de participer activement.

Pour que la démocratie puisse fonctionner, il est important que le citoyen soit actif. Dans les démocraties représentatives dans lesquelles nous vivons, il ne s'agit pas seulement d'utiliser notre vote, mais également de comprendre activement et d'influencer les prises de décisions qui nous concernent. Aussi pourquoi cela rebute-t-il un si grand nombre de jeunes? La raison est que la politique ne semble pas fonctionner pour les jeunes. Est-ce parce que les jeunes sont fatigués d'être considérés responsables de tous les maux de nos sociétés ? Est-ce parce que la politique est incompréhensible, un monde à part ? Pourquoi faudrait-il participer à un processus que l'on ne comprend pas? Par conséquent, pourquoi s'en faire?

La Citoyenneté Européenne est une question de respect des différences, il s'agit d'une participation active aux démocraties dans lesquelles nous vivons et il s'agit de travailler aux niveaux local, national et international sur des questions telles que la santé.

*Le mouvement des Guides a connu de nombreux changements depuis qu'il existe. Mais parce que le mouvement s'est toujours adapté à son temps, la déclaration de la mission ,
« **de permettre aux jeunes filles et femmes de développer leur plein potentiel en tant que responsables citoyennes du monde** » n'a jamais été aussi importante.*

Le rôle du Guidisme est de donner aux filles et jeunes femmes, l'opportunité de jouer leur rôle le plus complètement possible dans le monde d'aujourd'hui.

Le mouvement des Guides m'a certainement apporté cela. Je suis sûre qu'il continuera à apporter cela à de nombreuses filles et jeunes femmes au cours des années à venir.



Catherine Stihler,
Membre du Parlement Européen

Election of the Europe Committee WAGGGS

The 10th European Guide Conference elected the following persons to serve as the Europe Committee WAGGGS for the Triennium 2001 - 2004:



De gauche à droite : Barbara Calvi - Italie, Anna Gulevskaya-Chernysh – Ukraine, Diane Dixon - Irlande, Solbritt Christiansen - Danemark, Marjeta Cevc - Slovénie, Sheran Oke - Royaume Uni

Sheran Oke a été nommée par le nouveau Comité en tant que Présidente et Marjeta Cevc en tant que Vice-Présidente. Les deux positions ont par la suite été ratifiées par le Conseil Mondial comme requis par les statuts de l'AMGE.

Homologation des Plans de Formation

Monika Fabjan a présenté les Associations dont les plans de formation ont été homologués par l'AMGE au cours du triennat 1998 - 2001. Il s'agit de la Belarus, la Lettonie et CNGEI Italie. Le processus d'homologation des plans de formation par l'AMGE a été présenté dans ses grandes lignes et les Associations n'ayant pas obtenu l'homologation de leurs plans de formation ont été encouragées à la demander et à contacter le Responsable pour l'Europe en vue d'obtenir des informations complémentaires. Il a été rappelé aux Associations ayant obtenu l'homologation de leurs Plans de Formation que celle-ci n'est pas permanente et que les plans de formation doivent être re-présentés tous les 5 ans.



Une représentant du Lettonie montrant fièrement leur homologation.

Workshops

Delegates had the opportunity to participate in workshops which focussed on issues relating to the recruitment and retention of members. The following workshops were available:

- ♣ Growth of Membership and Strengthening of your Association - An overview
- ♣ Marketing and Promoting a Modern Image of Girl Guiding/Girl Scouting
- ♣ Working with Minorities – Following up the New Publics Seminar
- ♣ Promoting Women in Decision making
- ♣ Recognition of Non-Formal Education – Following up Eurolearn
- ♣ Project Work for Associations
- ♣ Link work and Partnership between Associations
- ♣ How to contribute to issues affecting your members and gain a higher profile
- ♣ Working with External Funders and Sponsors



Mise en Réseau

Afin de faciliter les partages d'expériences et de mise en réseau entre les personnes d'une position similaire dans les Associations, les déléguées ont pu participer à des sessions de mise en réseau. Les sessions suivantes ont été proposées:

- Cadres Bénévoles
- Membres de l'Equipe de Direction/Gestion
- Finances
- Programme
- Formations
- RP/Relations Externes



Distinctions

La Médaille de Bronze de l'AMGE a été décernée à Vlasta Makova de JUNAK par Ginny Radford, Présidente du Conseil Mondial, pour sa contribution au Guidisme/Scoutisme féminin en République Tchèque et ailleurs.



Galina Laktionova a reçu le prix de la Femme Exceptionnelle des mains de Regula Furrer, Présidente du Comité Europe AMGE, en reconnaissance de ses nombreux efforts en vue d'établir des programmes d'éducation non-formelle destinés aux jeunes filles et femmes d'Ukraine ayant conduit à la formation de l'Association des Guides d'Ukraine en 1995.



Fonds de la Région Europe

Hanna Lindquist du Comité Europe AMGE a présenté le Fonds de la Région Europe en disant :

« Le nombre de pays membres de la Région Europe AMGE continue à croître, ce qui signifie que de plus en plus de jeunes reçoivent l'opportunité de développer un rôle de citoyen actif au sein de leur communauté.

Dans le même temps, les Associations de Guides établies, sont confrontées au défi de répondre aux changements des besoins des jeunes et de continuer à proposer un environnement adéquat et intéressant.

Au cours de sa première année de fonctionnement, la Région Europe AMGE a récolté plus de 4000 Euro de cotisations. Afin de répondre aux objectifs du Fonds, le Comité Europe a estimé que dans un premier temps, une somme considérable devrait être épargnée pour que le Fonds puisse soutenir un projet substantiel »



Hanna Lindquist était contente de signaler que ce projet s'est déroulé à Vienne en octobre 2000, et qu'il s'agissait d'une première formation organisée par la Région Europe AMGE sur le thème des opportunités et techniques de financement, visant particulièrement les Associations Membres du Sud Est de l'Europe.



Finances

Deux présentations financières ont exposé les grandes lignes des recettes et des dépenses de la période 1998 – 2001 et des budgets et propositions de contributions bénévoles pour 2001 – 2004.

En général, les revenus n'ont pas atteint les niveaux prévus dans le budget, surtout dans le domaine de la contribution pour l'Europe qui est bénévole.

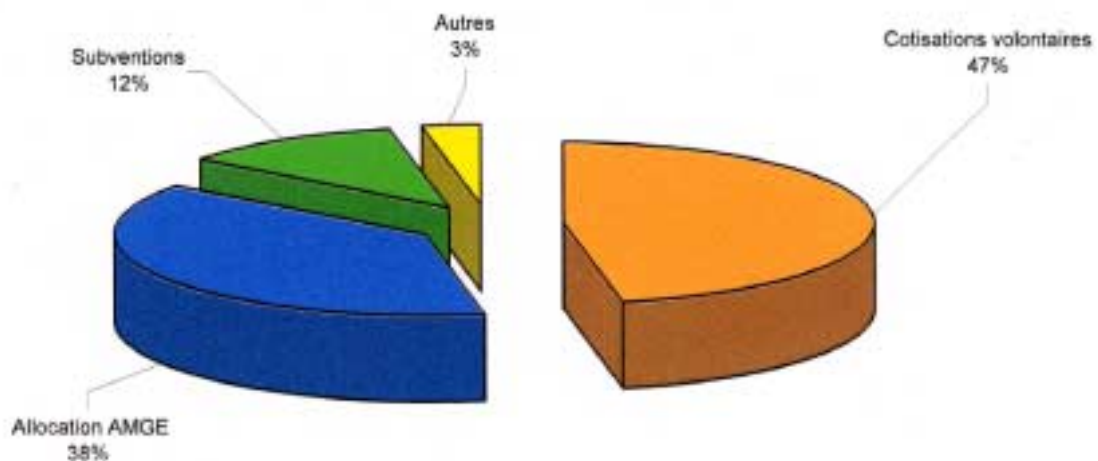
Les coûts réels des activités du triennat sont restés en dessous des capacités budgétaires. Cela est principalement dû au fait que le personnel a géré le budget très sérieusement et a été attentif à dépenser les sommes attribuées. Un manque de personnel pendant la majeure partie du triennat n'a pas empêché le Bureau Europe d'entreprendre toutes les activités présentées dans son Plan de Travail annuel. Cependant, aucune activité supplémentaire n'a été organisée et un manque a été ressenti dans les domaines de la Communication, Gestion et Structure et Affiliations. Ceci est regrettable vu que les résultats de l'étude interne ont mis en évidence l'existence de tels problèmes dans de nombreuses Associations.

La seule branche d'activités où les budgets ont été respectés est le poste Europe centrale et de l'Est/CEI qui disposait de son propre budget durant les deux premières années du triennat ainsi que de deux cadres travaillant exclusivement avec ces pays. Au cours de la troisième année, et avec la suppression de l'un de ces postes, ce poste budgétaire a été transféré, essentiellement vers les Affiliations mais aussi vers le secteur Structure & Gestion.

Le dernier triennat a été caractérisé par des résultats financiers bien meilleurs que prévus. Par conséquent, d'ici la fin du triennat, nous espérons disposer d'une réserve de £170,000/283,000€ Cela équivaut approximativement à 5,5 mois de coûts opérationnels ce qui est proche du niveau de prudence accepté de 6 mois de coûts opérationnels.

Comme il avait été décidé à la dernière Conférence Européenne, les opérations comptables de la Région et les comptes en banque ont été convertis en Euro en octobre 2000.

| Détails des recettes du triennat 1998 - 2001



Détail des dépenses du triennat 1998 - 2001

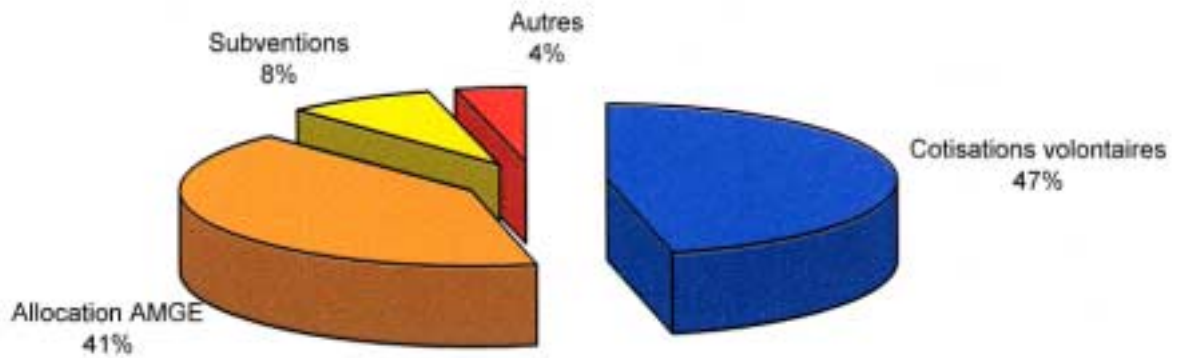


Budgets 2001 – 2004

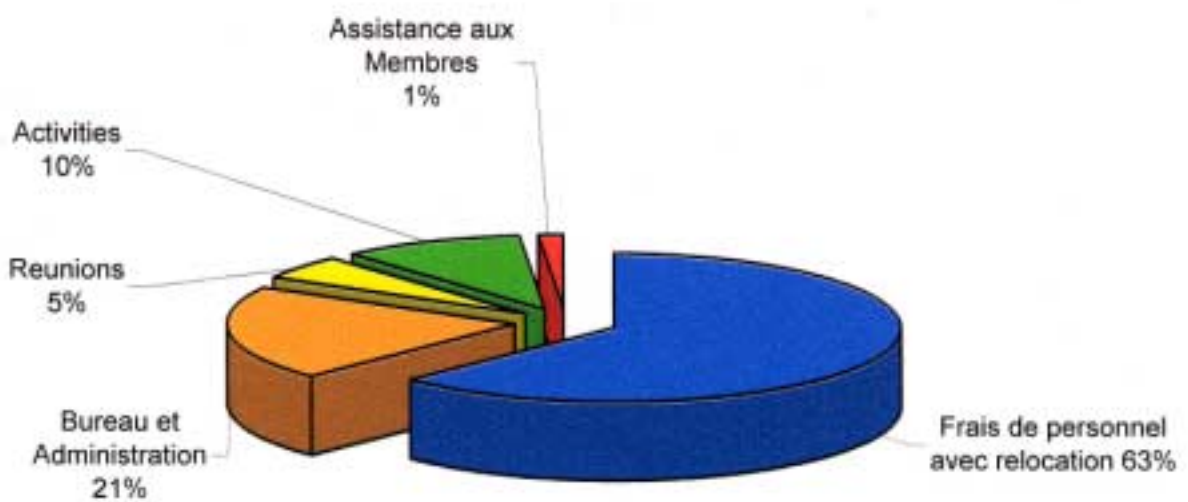
Le budget du prochain triennat est principalement influencé par le montant de la contribution pour l'Europe anticipée, qui représente presque la moitié des recettes du triennat. Calcul et exposé détaillés de la Contribution pour l'Europe. En bref, la contribution prévue a été réduite de 21 % par rapport au budget du triennat précédent. Cela est dû à deux facteurs principaux : une baisse du «plafond» du montant maximum des contributions des pays dont le Revenu Par Habitant est supérieur à 3600 US\$, et une prévision de réduction du nombre d'affiliations lors de la publication du recensement 2001. Le Comité Europe AMGE a tenu sa promesse de ne pas augmenter le montant par habitant par rapport au dernier triennat.

Le coût des activités (et donc leur volume) de la Région est nécessairement déterminé par les revenus prévus pour cette période et par le niveau des coûts fixes qui représentent la majorité des dépenses. Afin d'assurer l'équilibre au cours du triennat, les coûts des activités ont dû être réduits dans certains domaines à partir de 2001/2002. Le besoin de nouvelles méthodes de travail permettant de maintenir un service de qualité aux Associations dont le potentiel de ressource est plus faible, a déjà été identifié. Le Plan Stratégique de la Région les présente de manière plus détaillée. Une particularité est qu'à l'avenir, seuls les événements de plus grande envergure financés par des tiers tels que la Commission Européenne ou le Conseil de l'Europe seront organisés par la Région Europe. Tous les événements moins importants feront certainement l'objet d'un partenariat avec des Associations individuelles. Des économies découleront également de la diminution des réunions de Comité et des efforts seront effectués pour trouver d'autres moyens de financements externes dans les dernières parties de ce triennat.

Recettes anticipées pour le triennat 2002 - 2004



Dépenses anticipées pour le triennat 2002 - 2004



Questions sensibles de l'AMGE

Eldrid Midttun, membre du Conseil Mondial et Présidente du Comité de Communication a présenté la question sensible de l'AMGE relative à la grossesse des adolescentes et a présenté 4 jeunes invitées qui ont fait part de leurs opinions et expérience dans leur pays.

Charlotte Hastings (L'Association des Guides RU)
Anya Gulevskaya (Association des Guides d'Ukraine)
Terhi Salminen (les Guides et Scoutes de Finlande)
Anax Yiltizian (Association des Guides Féminines de Chypres)



Eldrid Midttun,
Membre du Conseil Mondial

Chaque invitée a pu faire part de la situation relative à l'éducation à la santé sexuelle dans son pays, de la façon dont les adolescentes mères sont perçues par la société et comment le Guidisme/Scoutisme féminin peut assister les jeunes femmes dans leur prises de décisions et responsabilités. Comme l'a dit Eldrid Midttun : *L'Europe semble parfois être très moderne mais ce n'est pas toujours le cas. En Europe aussi, une approche culturelle spécifique est nécessaire pour aborder des questions de ce type.* Elle a ensuite appelé chaque Association d'Europe à considérer quel pourrait être son apport pour cette question sensible.

Perspectives à long terme

Ginny Radford, Présidente du Conseil Mondial et Lesley Bulman, Directrice du Bureau Mondial AMGE ont présenté l'état de la situation des perspectives à long terme de l'AMGE.



Ginny Radford, Présidente du Conseil Mondial

Lesley Bulman, Directrice du Bureau Mondial



La situation actuelle a été présentée dans ses grandes lignes en tant que situation intenable, l'AMGE étant partagée entre deux orientations distinctes, les organisations co-éducatives et les Associations uniquement féminines qui ont des besoins et des perspectives d'avenir différents. 4 scénarios possibles pour le futur ont été considérés comme étant réalisables :

- devenir une organisation uniquement pour filles et jeunes femmes avec des dirigeantes uniquement de sexe féminin,
- devenir une organisation uniquement pour filles et jeunes femmes avec des dirigeants de sexe féminins et masculins.
- décider que l'AMGE accepte les filles et les garçons à tous les niveaux en acceptant que des hommes occupent des postes de responsabilité dans l'Organisation Mondiale aussi bien qu'au niveau national.
- créer une nouvelle organisation mondiale conjointement avec le Mouvement des Scouts (OMMS).

Des points positifs et négatifs ont été trouvés pour chaque option et ont été présentés en grande ligne :

Les Délégués ont alors eu l'opportunité de participer à des groupes de travail afin de considérer les points positifs et négatifs de chaque option.

Au cours de la réunion du groupe de consultation sur les perspectives à long terme, de nombreuses questions de clarification ont été soulevées et au cours de la discussion plénière relative aux perspectives à long terme, les délégués ont soulevé des questions importantes telles que l'intérêt d'avoir une perspective à long terme au lieu de garder la situation actuelle, le désir et la motivation de l'OMMS à participer à la création d'une nouvelle organisation mondiale, la peur de certaines organisations unisexes d'être perdues dans une organisation mondiale uniquement féminine ou masculine et le besoin de tenir compte des expériences positives et négatives de travail conjoint de la Région Europe au niveau national et européen. Il a été ré-affirmé que la prise de décision concernant la Perspective à Long Terme se ferait selon un processus évolutionniste et impliquerait la participation de toutes les Organisations Membres. Le Conseil Mondial AMGE a exprimé le désir de recevoir l'avis du plus grand nombre possible d'Organisations Membres concernant les inquiétudes et les sentiments positifs suscités par la perspective à long terme, et a encouragé les Organisations Membres à soulever ces questions le plus rapidement possible pour qu'elles puissent être considérées au Conseil Mondial où la discussion portera sur les recommandations à faire à la 31^{ème} Conférence Mondiale.

Stratégies de la Croissance

Maria Paola Romano, Membre du Conseil Mondial et du groupe de Stratégies de la Croissance a présenté le travail sur les stratégies de la Croissance et a expliqué de quelle façon le groupe compte développer les aspects de qualité et de quantité du Guidisme et Scoutisme féminins. Elle a particulièrement souligné les résultats de l'étude interne en Europe, et le fait que les points faibles de l'Europe sont surtout les affiliations et la relation avec la société tandis que les points forts sont les 4 autres domaines. Le besoin de s'améliorer dans tous les domaines devrait être un objectif fondamental des Associations européennes et les politiques et lignes directrices de l'AMGE relatives à chacun de ces domaines devraient être prises en considération.



Maria Paola Romano,
Membre du Conseil Mondial

Conclusion



Sheran Oke, Nouvelle Présidente
de la Comité Europe AMGE

La 10^{ème} Conférence Européenne du Guidisme a été levée par Sheran Oke, la nouvelle Présidente du Comité Europe AMGE qui a fait part de sa vision de la Région Europe. Sa vision est celle d'une Région dans laquelle les jeunes femmes sont soutenues pour participer activement, où toutes les Associations estiment que le fait de faire partie de la Région leur apporte plus que ce qu'il leur est demandé de donner et que les affiliations soient partout en augmentation. Elle a terminé en promettant de respecter sa promesse de Guide ' de faire de son mieux' pour servir la Région et a déclaré la 10^{ème} Conférence Européenne des Guides levée.



Recommandations à la 10ème Conférence Européenne du Guidisme

G1 - Remerciements 2

Proposée par Italie

Soutenue par Suède

La Conférence Européenne du Guidisme

- exprime ses sincères remerciements aux personnes suivantes qui ont largement contribué au succès de la conférence.

Les nombreux sponsors, donateurs, entreprises et particuliers sans lesquels la conférence n'aurait pu avoir lieu.

En particulier le Comité d'honneur :

- Mr. Petr Pithart, Président du Sénat de la République tchèque
- Mr. Václav Klaus, Président de l'Assemblée nationale de la République tchèque
- Mr. Milos Zeman, Premier Ministre
- Mr. Eduard Zeman, Ministre de l'éducation, de la jeunesse et des sports
- Mr. Jan Kasl, Maire de la ville de Prague
- Mr. Jirí Sedivy, Chef d'état-major principal de l'Armée de la République tchèque, Ministre de la défense
- Mrs Helena Illnerová, Président de l'Académie tchèque des Sciences
- Mr. Jan Bürgermeister, Maire, 1er arrondissement de Prague
- Mr. Michal Basch, Maire, 2e arrondissement de Prague
- Mr. Pavel Bém, Maire, 6e arrondissement de Prague
- Mr. Petr Bratsky, Maire, 13e arrondissement de Prague
- Le 6ème arrondissement de Prague
- Agence nationale tchèque pour la jeunesse
- Hotel Revue - Revue spécialisée pour les gérants d'hôtels et de restaurants
- AMU
- České aerolinie, a.s.
- Duni (CZ) s.r.o.
- Eprint s.r.o.
- Hotelovy porcelán Karlovy Vary a.s.
- JUN s.r.o.
- Královský pivovar Krusovice a.s.
- Libea s.r.o.
- Řízení letového provozu CR, s.p.
- Skaut s.r.o.
- S.W.L Praha s.r.o.,
- Tespo s.r.o.
- Vinné sklepy Lechovice s.r.o.
- Zámek M_Iník & vinné sklepy Jirího Lobkowicze, s.r.o.
- Znovín Znojmo a.s
- <http://www.seznam.cz>
- Agentura MADI
- Autobusová doprava Bosák, s.r.o.
- CDMS hotel Krystal

- Generali pojistovna a.s.
- Městská část Praha 1
- Obecní dum Praha
- Policie CR
- Prazská informacní služba
- SAN Alexandr Novák
- Soare Sekt a.s.
- UK - FTVaS - marketingové centrum
- UK – menza

Les Associations tchèques de Guidisme et de Scoutisme Junák - svaz skautu a skautek, notamment le Comité d'accueil, le personnel de la conférence et les responsables, les guides et les scouts pour leur gentillesse et tous les services rendus.

- constate avec plaisir la présence d'observateurs d'Associations de Guidisme
- constate avec plaisir la présence et l'encouragement de tous les invités, en particulier du Comité mondial de l'AMGE, des Centres mondiaux AMGE, de l' AISG, de la CIGG, et de la Société Olave Baden-Powell.

Nous remercions tout particulièrement l'orateur invité, Mme Catherine Stihler, MEP.

Nous remercions tout particulièrement les Associations et les particuliers qui ont favorisé la participation de certains délégués.

Nos remerciements vont également au Président de la 10ème Conférence européenne du Guidisme, au Comité Europe de l'AMGE et à toute l'équipe du Bureau européen.

G2 - Réduction des droits d'inscription à la Conférence pour les jeunes délégués

Ptotosée par la Finlande

Soutenue par Slovaquie, Suède

Amendée par Irlande

La Conférence

- Reconnaissant que la participation de la jeunesse est des plus utiles lorsqu'elle offre aux jeunes gens de réelles possibilités de s'impliquer dans la prise de décision ;
- Prenant en compte la résolution de la Conférence Mondiale de 1996 sur la participation de jeunes et son application à tous les comités AMGE,
- Constatant les difficultés pour faire qu'une participation réelle ait bien lieu ;

recommande

- que, dans le but de faciliter directement la participation de jeunes délégués, la Région Europe AMGE fasse en sorte, lorsque cela est possible, que les moins de 30 ans participent pleinement à toutes les délégations, et dans ce but, prenne des mesures telles que la réduction des droits d'inscription à la Conférence.



G4 - Participation des Jeunes à la Prise de Décision

Proposée par Royaume-Uni

Soutenue par Irlande, Slovaquie, Suède

La Conférence

- reconnaissant que la participation des jeunes est des plus utiles lorsqu'elle offre aux jeunes gens de réelles possibilités de s'impliquer dans la prise de décision ;
- prenant en compte la résolution de la Conférence Mondiale de 1996 sur la participation des jeunes et sa mise en œuvre au sein de tous les Comités AMGE et la "Politique visant à faire participer les Jeunes Femmes à la prise de décision" à laquelle ont participé toutes les organisations membres
- constatant les difficultés rencontrées pour qu'une participation effective ait lieu ;

recommande

- que la Région Europe AMGE procède à une évaluation des résultats de la participation des jeunes à la prise de décision au niveau national et européen ;
- que le rapport d'évaluation soit présenté à la Conférence de 2004

G5 - Collaboration OMMS - AMGE

Proposée par République Tchèque

Soutenue par Islande, Pays-Bas, Slovaquie

La Conférence

- appréciant vivement la collaboration entre l'AMGE et l'OMMS qui s'est traduite par une meilleure compréhension réciproque des besoins et des priorités de chacune d'entre elles ;
- exprimant son soutien sans réserve à cet égard et ses sincères remerciements à tous ceux qui y ont participé activement;
- soulignant le fait que les deux mouvements ont les mêmes racines et de ce fait partagent nombre de valeurs, principes et méthodes communes, et est consciente qu'ils sont confrontés aux mêmes défis dans le monde contemporain;

recommande

- que toutes les instances de prise de décision et les responsables à tous les niveaux fassent ressortir ce que les deux mouvements ont en commun et s'attachent à renforcer une coopération étroite et efficace au profit des enfants et des jeunes gens, filles et garçons, femmes et hommes du monde entier.

G6 - Plans Financiers 2001 - 2005 (2)

Proposée par la Pologne

Soutenue par les Pays-Bas, Islande, Ukraine, Slovaquie, Belgique, Royaume-Uni

La Conférence

- constatant que des efforts résolus ont été déployés pour établir le nouveau régime envisagé de contribution volontaire pour les années 2001/2002 à 2003/2004 qui permet de partager équitablement les obligations financières des organisations membres envers la Région;

- que les plafonds proposés pour les pays ayant un revenu par habitant supérieur à 3600 \$ ont été réduits de 28,2 % (passant de 104 500 £ à 75 000 £) et le plafond pour les pays ayant un revenu par habitant inférieur à 3 600 \$ a été maintenu au même niveau (17 000 £);
- étant d'avis que dans le cadre du nouveau régime, le montant par tête devrait être le même pour tous les pays auxquels s'applique un plafond;

décide

- que le plafond pour les pays ayant un revenu par habitant inférieur à 3 600 \$ sera réduit de 17 000 £ à 15 900 £ (26 473€) pour les années 2001/2, 2002/3, 2003/4. En conséquence, la contribution totale Europe sera minorée de 1 100 £ (1 813,50€).

G7 - Recrutement de Nouveaux Membres

Proposée par Danemark

Soutenue par Allemagne, Grèce

La Conférence

- reconnaissant le soutien résolu au développement des Associations dans le Plan Stratégique 2002-2005;
- reconnaissant la valeur du Guidisme et du Scoutisme pour l'avenir des enfants et des jeunes gens;
- reconnaissant le besoin de maintenir et d'augmenter les effectifs dans toutes les Associations européennes – tant nouvelles qu'anciennes;
- reconnaissant que le phénomène de la mondialisation dans la société européenne pose les mêmes défis en matière de recrutement et de maintien des effectifs;
- prenant acte de l'analyse des facteurs d'adhésion déjà planifiée par la Région Europe AMGE;

recommande

- que l'objectif premier du prochain triennat soit le maintien et le recrutement des effectifs;
- qu'une analyse régionale de prospective sur les tendances qui se dessinent et les enjeux liés aux enfants et aux jeunes gens soit réalisée de manière à identifier les principaux obstacles auxquels se heurteront le maintien et le recrutement d'effectifs. Cette analyse devra également prendre en compte la question des différences entre les sexes;
- que l'on s'efforce de mieux faire connaître et de rendre plus visible la valeur du Guidisme dans la Région Europe AMGE;
- que l'accent soit mis sur le maintien des effectifs de sorte qu'un plus grand nombre de filles dans la tranche d'âge de 13 à 18 fassent l'expérience du Guidisme et que, durant le prochain triennat la période durant laquelle chaque guide demeure au sein des Associations nationales augmente;
- Que le Comité Europe AMGE rende compte des progrès réalisés à ce sujet lors de la Conférence Européenne du Guidisme de 2004.



G8 - Rapport Financier 1997 - 2001

*Proposée par le Comité Europe AMGE
Soutenue par Royaume-Uni, Chypre*

La Conférence

approuve

- le Rapport financier pour 1997-2001 exposé en détail dans le Document 7.

G9 - Plans Financiers 2001 - 2005 (1)

*Proposée par le Comité Europe AMGE
Soutenue par Suède, Luxembourg*

La Conférence

approuve

- les Plans Financiers pour 2001-2005 exposés en détail dans le Document 5 B tels que modifiés par la 10ème Conférence Européenne du Guidisme.

G10 - Plan Stratégique 2002 - 2005

*Proposée par le Comité Europe AMGE
Soutenue par Royaume Uni, Danemark*

La Conférence

approuve

- le Plan Stratégique pour 2002-2005 exposé en détail dans le Document 5 A, auquel s'ajoutent les recommandations approuvées par la 10ème Conférence Européenne du Guidisme.

G11 - Discrimination Sexuelle

*Proposée par Belgique
Soutenue par Pays-Bas*

La Conférence

- considérant que la société évolue;
- reconnaissant que le Guidisme, dans le respect de ses principes fondamentaux, a toujours suivi l'évolution de la société;
- notant que l'homosexualité est généralement reconnue et admise dans la société européenne;

recommande

- aux Associations Nationales de considérer que l'homosexualité ne peut pas être une raison de discrimination de quelque nature que ce soit, à l'intérieur ou à l'extérieur du Guidisme.

G12 - Remerciements 1

Proposée par le Comité Europe AMGE

La 10ème Conférence Européenne du Guidisme

- rend hommage et exprime toute sa gratitude à Vaclav Havel, Président de la République tchèque, sous les auspices duquel la Conférence est organisée.

G26 - Evénement régional en CEI

Proposée par Ukraine

Soutenue par Hongrie, Lettonie, Belarus

Amendée par le Comité Europe AMGE

La Conférence

- considérant le succès de l'événement régional "Génération Europe – partenariat pour l'avenir", déroulé à Minsk en mai 2000, qui s'est traduit par un échange multiculturel d'expériences de Guidisme et de Scoutisme entre l'Europe de l'Ouest, l'Europe centrale et orientale et les pays de la CEI, et par plusieurs initiatives de coopération entre différentes

G27 - Groupe de Développement Ad Hoc

Proposée par Belarus

Soutenue par Ukraine, Lettonie

La Conférence

- considérant la portée considérable de l'action du Groupe de Développement ad hoc pour les "nouvelles" Associations d'Europe centrale et orientale;
- estimant que son action pourrait à l'avenir contribuer à développer le Scoutisme en Europe, à intégrer de nouveaux pays dans la Région Europe AMGE et pourrait offrir aux Associations un soutien technique dans différents domaines;

propose

- de poursuivre les activités du Groupe de Développement Ad Hoc durant le prochain triennat.

G28 - Condoléances

Proposée par le Comité Europe AMGE

La Conférence

exprime

- ses plus profondes et sincères condoléances à la famille, aux proches, et aux amis et collègues du Guidisme et Scoutisme de Mary McDonald, la toute dernière Commissaire générale des Guides catholiques d'Irlande, à la suite de l'annonce de son décès.

G51 - Financement UE

Proposée par Allemagne

Soutenue par Luxembourg

Amendée par Irlande

La Conférence

- constatant que les réglementations des Institutions Européennes concernant le financement d'activités en faveur de la jeunesse et de la société, auquel ont accès les pays de l'Union européenne et d'autres pays européens, deviennent de plus en plus compliquées pour les Associations nationales;

recommande

- que le Bureau Europe informe les Associations nationales dans les meilleurs délais des changements intervenus et de ceux envisagés, ainsi que des nouvelles réglementations en vigueur dans l'Union européenne pouvant avoir des répercussions sur les Associations nationales de leur programme pour la jeunesse;
- que, s'il y a lieu, le Bureau Europe apporte son soutien lorsque cela sera possible à l'organisation nationale de Guidisme lorsqu'elle adresse une demande de financement à l'Union Européenne.

G52 - Eurolife

Proposée par Allemagne

Soutenue par Suisse

La Conférence

- considérant que des événements tels que Eurolife instaurent un climat de compréhension au niveau international, qui permet aux jeunes gens de créer des liens d'amitié et de vivre des expériences, et grâce auxquels ils peuvent prendre une part active à l'édification d'une citoyenneté européenne;
- considérant que Eurolife est la seule manifestation européenne pour les Guides et Scouts entre 14 et 18 ans, une tranche d'âge décisive sur le plan des effectifs;
- considérant que cet événement international AMGE renforce l'identification de chaque individu en tant que Guide et Scout ainsi que l'identité de la Région Europe AMGE;

recommande

- que la Région Europe AMGE trouve une organisation membre désireuse d'organiser un événement Eurolife durant l'année 2005 ou 2006, fondé sur le concept existant après l'évaluation de Eurolife.01.

G53 - Campagne Publicitaire de Promotion

Proposée par Grèce

Soutenue par Pologne, Espagne

Amendée par Royaume-Uni

La Conférence

- reconnaissant l'appui résolu au développement des Associations dans le Plan Stratégique 2002-2005;
- reconnaissant qu'il est nécessaire que l'AMGE soit reconnue comme la principale organisation et la mieux adaptée pour permettre aux filles et aux jeunes femmes de réaliser pleinement leur potentiel;
- considérant la nécessité de promouvoir une image moderne du Guidisme et du Scoutisme féminin pour mieux faire comprendre ce qu'apportent le Guidisme et le Scoutisme féminin aux jeunes gens;
- considérant qu'il a été jugé nécessaire que des outils de communication appropriés soient mis en place pour les activités internes et externes et qu'ils soient compatibles avec l'image de marque de l'AMGE;
- considérant que la publicité et le marketing dans la société contemporaine jouent un rôle décisif pour établir et maintenir une image publique;
- considérant le fait que la création de notre image en tant qu'organisation extravertie et influente conforte notre position dans la société;
- prenant en compte la nécessité de recruter et de maintenir des effectifs plus importants ainsi que le moyen d'identification des Associations membres de l'AMGE dans l'ensemble de l'Europe;

recommande

- que la Région Europe AMGE travaille avec les organisations membres qui demandent un soutien pour mettre sur pied les outils et les qualifications nécessaires pour concevoir et mener à bien leur propre programme de marketing.

G54 et 56 - Les Groupes Influent comme Ambassadeurs du Mouvement du Guidisme

Proposée par Grèce

Soutenue par Ukraine, Malte

Amendée par France

La Conférence

- considérant l'appui résolu au développement des Associations dans le Plan Stratégique 2002-2005;
- reconnaissant qu'il est nécessaire que l'AMGE soit reconnue comme la principale organisation et la mieux adaptée pour permettre aux filles et aux jeunes femmes de réaliser pleinement leur potentiel;
- considérant qu'il est nécessaire de promouvoir une image moderne du Guidisme et du Scoutisme pour mieux faire comprendre ce que le Guidisme et le Scoutisme apportent aux jeunes gens;
- considérant qu'il a été jugé nécessaire que les acteurs clés du secteur des Institutions Européennes (Commission européenne, Parlement européen, Conseil de l'Europe, etc.) soient mis au courant des activités de l'AMGE et de ses méthodes éducatives par le biais de consultations, d'invitations à des événements et autres méthodes impliquant des Organisations membres;



- considérant que la communication dans la société informatique contribue de façon décisive à établir et à maintenir des contacts à l'extérieur et à l'intérieur. Des outils de communication appropriés sont nécessaires pour assurer des activités internes et **externes**, en accord avec l'image de marque de l'AMGE;
- prenant en compte le fait que nous avons besoin d'élargir le cercle de nos sympathisants en les familiarisant avec nos activités, notre démarche et notre perspective. Ce qui confortera notre position d'acteurs clés dans les réseaux européens d'ONG pour la jeunesse;

recommande

- Qu'à l'occasion des principaux événements européens (par exemple conférences, camps, séminaires, etc.), qui font progresser et renforcent les principes, objectifs, buts et image de notre mouvement, nous invitons des groupes influents, des décideurs, des pédagogues et des universitaires clairvoyants de manière à ce qu'ils constatent l'essence même de nos principes et de nos idéaux;
- Que les matériaux adéquats soient envoyés aux décideurs, groupes influents (à savoir les médias, les responsables gouvernementaux, membres du Parlement et membres du Parlement européen) et autres ONG et organisations internationales appropriées
- Qu'en conséquence, ils soient encouragés à devenir les ambassadeurs du Guidisme et du Scoutisme et, de ce fait, diffusent et défendent la ligne d'action pour le compte du Mouvement.

G55 - Au Service de la Communauté

Proposée par Grèce

Soutenue par Danemark, Espagne

Amendée par Royaume-Uni

La Conférence

- reconnaissant l'appui résolu au développement des Associations dans le Plan Stratégique 2002-2005;
- reconnaissant qu'il est nécessaire que l'AMGE soit reconnue comme la principale organisation et la plus adaptée pour permettre aux filles et aux jeunes femmes de réaliser pleinement leur potentiel;
- considérant qu'il est nécessaire de promouvoir une image moderne du Guidisme et du Scoutisme pour mieux faire comprendre ce que le Guidisme et le Scoutisme apportent aux jeunes gens;
- considérant qu'il a été jugé nécessaire de renforcer la position et l'idée que le Guidisme et le Scoutisme représentent un mouvement éducatif qui répond aux besoins des jeunes gens de l'Europe d'aujourd'hui et fait progresser l'idée de Citoyenneté européenne et mondiale;
- prenant en compte la tendance actuelle en faveur d'événements régionaux de grande envergure dans l'ensemble de la Région Europe AMGE;
- considérant qu'une nouvelle stratégie/méthode est nécessaire pour démontrer au travers de ces événements la force et le potentiel de notre Mouvement et l'attachement de nos jeunes membres aux principes et aux idéaux du Guidisme et du Scoutisme;

recommande

- Que tous les événements appropriés servent de plate-forme pour Servir la Communauté, mettant en évidence notre lien avec la société et notre engagement indéfectible envers notre Loi et Promesse.

G57 - Candidates de Moins de Trente Ans

Proposée par Grèce

Soutenue par Malte

La Conférence

- respectant les Statuts de l'AMGE et son Règlement article IX, paragraphe 3, se référant à l'élection d'au moins une candidate âgée de moins de trente ans aux Comités régionaux AMGE;
- soutenant la politique de l'AMGE visant à faciliter l'accès d'un plus grand nombre de jeunes femmes à des postes de prise de décision;
- respectant le principe de l'égalité des chances d'élection pour toutes les candidates;

suggère

- Que le Comité Europe AMGE appuie résolument et encourage les Associations Membres à désigner un plus grand nombre de candidates de moins de trente ans dans l'espoir que plus d'une personne de moins de trente ans figurent sur la liste des candidates.



PARTICIPANTS LIST/LISTE DES PARTICIPANTS

Armenia/Armenie

Mkhitaryan Gohar
Mkhitaryan Amalya

Austria/Autriche

Krug Irene

Azerbaijan

Akhmedova Gulyar

Belarus/Bielorusie

Siomachkina Lilya
Sikorskaya Olga

Belgium/Belgique

Wittemans Sophie
Van Hoof Isabelle
Katara Sandhya
Vandersmissen Pascale
Van Dyck Els

Lemoir Stephanie
Leboulenge Eric

Cyprus/Chypre

Michael Marina
Soteriou Stella
Marta Katerina
Dicomitou Ersi
Louca Neda
Yildizian Marie-Arax

Czech Republic/République Tchèque

Rocmanová Michala
Vogeltanzová Hana
Vránová Markéta
Valeřová Radka
Jungmannová Marie
Škorová Zuzana

Denmark/Danemark

Jappe Anette Norgaard
Grarup Mai - Lis
Pilgaard Ane Ledet
Moller - Hansen Lone
Christensen Inger
Gronvold Mette
Lange Mette
Lundsberg - Nielsen Line
Olsen Jeanette
Trinskjaer Lisbeth

Andersen Porsholdt Tove
Christiansen Solbrit
Emcken Merete
Gadegaard Larsen Anne
Nielsen Annette
Rise Anne
Schou Birthe

Estonia/Estonie

Pukk Ingrid
Rannu Aet

Finland/Finlande

Rämänen Katriina
Kahanpää Anja
Risberg Liselotte
Liippola Elina
Salminen Terhi
Laitio Tommi

France

Bonsquet Bénédicte
Dupont - Robertson Fiona
Ouzana Ruth
Descoux Maryse
Veziant- Rolland Marion
Simon Setti

Georgia/Géorgie

Giorgobiani Nino
Bilashvili Nino

Germany/Allemagne

Gehrke Sandra
Holler Marika
Dybowski Sandra
Jaschkolka Silke

Greece/Grèce

Karabekou Teta
Antonopoulou Sosso
Kokkou Iro
Chalaris Christos
Stefanidis Angelos
Fagogeni Eleni
Zervopoulou Tatiana
Moraitou Demi
Georgiopoulou Dora
Chatzikostandinou Froso

Hungary/Hongrie

Petes Beáta
Tóth Eszter

Iceland/Islande

Tomasdottir Margret
Kristleifsdottir Gudrun Asa
Helgodottir Hadla
Petursdottir Hrönn

Ireland/Irlande

Mac Sweeney Marion
Jones Susan
Farnan Dolores
Kirkpatrick Shona
Rooney Sile
McInerney Marg
Dixon Diane
Van Turnhout Jillian

Israel

Kaplan Ruth
Shavit Irit
Edri Etti
Falach Amir

Italy/Italie

Rappazzo Anna
Risso Anna
Canavesi Fabiola
Paoletti Lara
Curti Damiana
Brunella Elisabetta
Pirani Isabel
Corradini Enrico

Latvia/Lettonie

Trapenciere Liene
Drike Liga
Sile Edite

Liechtenstein

Ospelt Barbara
Kalista Christine

Luxembourg

Kremer-Obertin Yvy
Mack-Bebing Mariette
Bertemes Sandy
Wolter - Walisch Christiane
Kass Caroline

**Malta/Malte**

Costigan Anna
O' Neill Libreri Sharon
Camiller Carmen
Tonna Lara
de Martino Keneth
de Martino Madeleine

Monaco

Launoy Marie Chistine

Netherlands/Pays Bas

Klerks Hanneke
Boersma Fedde
van Goethem Tineke

Norway/Norvège

Gullichsen Eli
Nordbo Ingrid
Vestre Mary Anne
Gronlund Sidsel
Hov Marianne

Poland/Pologne

Lachiewicz Ewa
Wiktoska Aldona
Regucka-Kwanik Anita

Portugal

Cruz Magda
Guerra Joana Henrique

Romania/Roumanie

Ionita Ilona Daniela
Iliescu Ioana Cristina

Russia/Russie

Blagorazoumova Larissa
Skoubiro Olga

Slovakia/Slovaquie

Minariová Katarína
Mazancová Zuzana

Slovenia/Slovenie

Voncina Tina
Oblak Alenka

Spain/Espagne

Cortedellas Gal-la
Mas Victori Blanca
Rosas i Cortada Marta
Rosas i Cortada Ester
de Miniac i Pavillard Daniela
Martinez Larburu Pablo Maria

Sweden/Suède

Andersson Monika
Stenermark Charlotte
Johansson Katarina
Bergsten Kerstin
Wiktorsson Maria Börjas
Norman Anna
Lindquist Camilla
Larsson Sara
Lindqvist Anita
Yttréus F. Anne-Marie

Switzerland/Suisse

Hauri Corinna
Kalcsics Katharina
Dunant Gonzenbach Anouk
Guyaz Anne Thérèse
Lutz Anita
Maissen Sandra
Lutrbach Barbara

Turkey/Turquie

Gungor Gul Sevin
Balcioglu Georgine Clair

Ukraine

Gulevskaya Anna
Gazina Irina
Sazonova Ksenia

United Kingdom/Royaume Uni

Thom Caroline Louise
Hastings Charlotte
Leach Jennifer
Salway Della
Coast Joanna
Burnley Liz

**Europe Office WAGGGS/
Bureau Européen AMGE**

Roy Heather
Grimaldi Cecilia
Mikkelsen Merete
Eriksson Stella
Hindle Rosemary
McDonagh Alison
Umit Jeannette

**Europe Committee WAGGGS/
Comité Europe AMGE**

Furrer Regula
Fabjan Monika
Oke Sheran
Cevc Marjeta
Lindquist Hanna
Calvi Barbara
Aamodt Randi

**WAGGGS World Board/
Conseil Mondial AMGE**

Radford Ginny
Bulman Lesley
Romano Maria Paula
Midttun Eldrid
Christ - Weber Charlotte
Myers Mary Lynn
Byun JuSeon
Gray Kirsty
Orullian LaRae

Guests/Invités

Schaffstein Silja (UN Representative)
Van Maarschalkerwelkerweerd Marianne (OBPS)
Morales Garro Shirani
Lactionova Galina

Pax Lodge

Henry Doreen

Our Chalet

Neurauter Peter
Neurauter Alison
Vasilaki Maria

Interpreters/Interprètes

de Groof-Feret Francine
Archer Monique

Translator/Traducteur

Bataille Claudine